

明 细 书

JTB 新纪元国际旅行社有限公司

法人营业部

2018年08月29日

NO	报价项目	单价	数 量	小 计	备 注
1.	酒店费用				
9月18日	东京 蒙特利酒店				https://www.hotelmontreux.co.jp/assur_kinza/
(二)	大床房(20M ²), 1人使用	25,000	× 1 夜 × 1 名	JPY 25,000	此价格含早餐、税、服务费
	双人间	14,000	× 1 夜 × 4 名	JPY 56,000	
9月19日	东京 蒙特利酒店				https://www.hotelmontreux.co.jp/assur_kinza/
(三)	大床房(20M ²), 1人使用	25,000	× 1 夜 × 1 名	JPY 25,000	此价格含早餐、税、服务费
	双人间	14,000	× 1 夜 × 4 名	JPY 56,000	
9月20日	东京 蒙特利酒店				https://www.hotelmontreux.co.jp/assur_kinza/
(四)	大床房(20M ²), 1人使用	25,000	× 1 夜 × 1 名	JPY 25,000	此价格含早餐、税、服务费
	双人间	14,000	× 1 夜 × 4 名	JPY 56,000	
9月21日	京都 新・都酒店				https://www.miyakohotel.co.jp/newmiya/
(五)	高级房(26M ²) 1人使用	20,000	× 1 夜 × 1 名	JPY 20,000	此价格含早餐、税、服务费
	双人间	12,000	× 1 夜 × 4 名	JPY 48,000	
9月22日	京都 新・都酒店				https://www.miyakohotel.co.jp/newmiya/
(六)	高级房(26M ²) 1人使用	33,000	× 1 夜 × 1 名	JPY 33,000	此价格含早餐、税、服务费
	双人间	21,000	× 1 夜 × 4 名	JPY 84,000	
	小计			JPY 428,000	
	折合人民币小计 (按8月汇率)	0.062		CNY 26,707	
2.	餐费-按时实际发生费用请求, 餐标可根据要求进行调整				
09月19日	午餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
	晚餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
9月20日	午餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
	晚餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
9月21日	午餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
	晚餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
9月22日	午餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
	晚餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
9月23日	午餐	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	※酒水另付
	矿泉水	200	× 5 名 × 6 日	JPY 6,000	每人/天/瓶
	小计			JPY 231,000	
	折合人民币小计 (按8月汇率)	0.062		CNY 14,414	
3.	用车费用(※7座车, 每日工作时间10个小时)				
9月18日	专用车	50,000	1 台 × 1 日	JPY 50,000	
9月19日		70,000	1 台 × 1 日	JPY 70,000	
9月20日		70,000	1 台 × 1 日	JPY 70,000	
9月21日			1 台 × 1 日	JPY 0	
9月22日		70,000	1 台 × 1 日	JPY 70,000	
9月23日		70,000	1 台 × 1 日	JPY 70,000	
	过路过桥费、停车费、高速费、转送费	70,000	※ 1 团	JPY 70,000	
	司机餐费, 小费		※ 1 团	JPY 0	
	小计			JPY 470,000	
	折合人民币小计 (按8月汇率)	0.062		CNY 29,328	
	**日本劳动法规定, 每日工作时间为12个小时, 请了解。 如用车时间超过21:00PM, 将产生如下费用, 请了解。 1.司机住宿费@8,000/1名/夜 2.停车费@10,000/台/次 3.加班费@10,000/1时				
4.	翻译人员费用(※工作时间为12个小时, 基本为8:30~20:30)				
9/18-9/23	陪同人员费用	28,000	× 1 名 × 5 次	JPY 140,000	
	陪同人员其他费用(住宿费, 交通费, 餐费, 通讯费)	70,000	※ 1 团	JPY 70,000	含京都2晚住宿费, 交通费及返程干线、餐费、通信费
	新干线	18,690	※ 5 人	JPY 93,450	
	小计			JPY 303,450	
	折合人民币小计 (按8月汇率)	0.062		CNY 18,935	
5.	景点门票				
	天空树	2,060	× 5 名 × 1 回	JPY 10,300	
	高台寺茶道体验	5,000	× 5 名 × 1 回	JPY 25,000	
	清水寺	400	× 5 名 × 1 回	JPY 2,000	
	金阁寺	400	× 5 名 × 1 回	JPY 2,000	
	二条城	600	× 5 名 × 1 回	JPY 3,000	
	东大寺	600	× 5 名 × 1 回	JPY 3,000	
	公杂费用	5,000	× 5 名 × 5 天	JPY 125,000	现金
	小计			JPY 170,300	
	折合人民币小计 (按8月汇率)	0.062		CNY 10,627	
6.	保险 (推荐)				
	海外旅行意外伤害保险	176	※ 名	CNY 0	
	小计			CNY 0	
7.	签证				
	多次签证		※ 1 名	CNY 0	
	小计			CNY 0	
8.	国际线机票				
	韩国段酒店				
	北京-首尔-东京-北江 经济舱		※ 5 名	CNY 0	含税
	退税金		※ 5 名	CNY 0	
	小计			CNY 0	
9.	其他费用				
	WiFi		× 8 天 × 5 人	CNY 0	日韩通用
	小计			CNY 0	
10.	NO1-9项目我公司手续费				
	小计	100,012	※ 10%	CNY 10,001	
	合计			CNY 110,013	



《请求书营业部门 NO. 396》

2018 年 08 月 29 日

请求书

交通公社新纪元国际旅行社有限公司

JTB NEW CENTURY INTERNATIONAL TOURS CO., LTD

中国北京市朝阳区东方东路 19 号亮马桥外交办公大楼 LD01-0-50F 室

TEL: (86-10) 8531-7273 FAX: (86-10) 8531-7249

担当: 孙莉 (sunli@jtbpek.com.cn)

康辉集团北京国际会议展览有限公司 御中

非常感谢您对我公司业务的大力支持!

请于 2018 年 09 月 04 日前汇款至我公司账户。

收到请求书后, 请确认以下内容, 如有问题请随时联系。

WTCF 访日活动:

请求金额: 壹拾壹万零壹拾叁元 整 CNY110,013 元)

请将款项汇入以下账号:

★银行名: 中国银行 (BANK OF CHINA)

户 名: 交通公社新纪元国际旅行社有限公司

开户行: 中国银行 丰联广场大厦支行

账 号: 333756020094